

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 105/05)

Data przyjęcia decyzji: 15.12.2004**Czas trwania:** Do dnia 31.12.2004**Państwo Członkowskie:** Dania

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

Nr pomocy: N 341/2004http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/**Tytuł:** Współfinansowanie wydatków zrealizowanych przez rzeźnie oraz zakłady przetwórcze w odniesieniu do monitorowania TSE wśród bydła, owiec i kóz.**Cel:** Celem środków pomocowych jest wykonanie testów na BSE i TSE w odniesieniu do bydła, owiec i kóz oraz usunięcie padłego inwentarza.**Podstawa prawna:**

- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 z dnia 22 maja 2001 r. ⁽¹⁾, zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1248/2001 z dnia 22 czerwca 2001 r. ⁽²⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 1326/2001 z dnia 29 czerwca 2001 r. ⁽³⁾ oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 270/2002 z dnia 14 lutego 2002 r. ⁽⁴⁾.
- Ustawa duńska nr 351 z dnia 2 czerwca 1999 r. w sprawie chorób oraz infekcji u zwierząt; Dekret nr 82 z dnia 14 lutego 2002 r. w sprawie monitorowania i zwalczania BSE u bydła; Dekret nr 128 z dnia 18 marca 2002 r. w sprawie monitorowania i zwalczania TSE u owiec i kóz.

Budżet: 15 mln DKK (ok. 2 mln EUR).**Intensywność lub kwota pomocy:** 100 %.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 z dnia 22 maja 2001 r. ustanawiające przepisy dotyczące zapobiegania, kontroli i zwalczania niektórych pasażowalnych encefalopatii gąbczastych, Dziennik Urzędowy L 147 z 31.5.2001, str. 1-40.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1248/2001 z dnia 22 czerwca 2001 r. zmieniające załączniki III, X i XI do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 w odniesieniu do nadzoru epidemiologicznego i badań pasażowalnych encefalopatii gąbczastych, Dziennik Urzędowy L 173 z 27.6.2001, str. 12-22.

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1326/2001 z dnia 29 czerwca 2001 r. ustanawiające środki przejściowe, umożliwiające przejście do przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ustanawiającego zasady dotyczące zapobiegania, kontroli i zwalczania niektórych pasażowalnych encefalopatii gąbczastych oraz zmieniające załączniki VII i XI do tego rozporządzenia, Dziennik Urzędowy L 177 z 30.6.2001, str. 60-67.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 270/2002 z dnia 14 lipca 2002 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 dotyczące materiałów określonego ryzyka oraz nadzoru epidemiologicznego odnośnie do pasażowalnych encefalopatii gąbczastych oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1326/2001 odnośnie do żywienia zwierząt i wprowadzania do obrotu owiec i kóz oraz produktów od nich pochodzących, Dziennik Urzędowy L 45 z 15.2.2002, str. 4-15.

Data przyjęcia decyzji: 14.10.2004**Państwo Członkowskie:** Włochy**Nr pomocy:** N 342/2004**Tytuł:** Sviluppo Italia S.p.A./Valle del Leo S.p.A.**Cel:** Przedsiębiorstwo publiczne Sviluppo Italia nabędzie udziały w przedsiębiorstwie rolnym Valle del Leo i zapisze się na obligacje zamienne w warunkach gospodarki rynkowej akceptowalnych dla inwestora prywatnego.**Budżet:** Zwiększenie kapitału: 1,5 mln EUR; pożyczka obowiązkowa: 1 mln EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** Brak pomocy**Czas trwania:** 5 lat

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, dostępny jest na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Data przyjęcia decyzji:** 26.10.2004**Państwo Członkowskie:** Włochy (Val D'Aosta)**Nr pomocy:** N 384/2004**Tytuł:** Pomoc przeznaczona na odszkodowania dla rolników za szkody spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi (grad).**Cel:** Odszkodowanie z tytułu szkód w produkcji jabłek spowodowanych gradem, który wystąpił w niektórych gminach regionu Val D'Aosta w dniu 17 sierpnia 2001 r.**Podstawa prawna:** Modifica dell'aiuto di Stato della misura III.1, azione III.1.2 – calamità naturali e danni da fauna selvatica-del Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta e la procedura di attuazione dell'azione stessa.

Budżet: 50 % stwierdzonych szkód: 3 311,00 EUR.

Intensywność lub kwota pomocy: 50 % stwierdzonych szkód.

Czas trwania: Jednorazowa wypłata.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, dostępny jest na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 11.6.2004

Państwo Członkowskie: Włochy

Nr pomocy: N 386/2003

Tytuł: Pomoc na promowanie wymiany międzypokoleniowej i na tworzenie rentownych gospodarstw rolnych

Cel: Promowanie zakładania gospodarstw przez młodych rolników i reorganizacja przedsiębiorstw rolnych prowadzonych przez młodych rolników.

Budżet: 400 000 000 EUR/rocznie

Intensywność lub wysokość pomocy:

- Pomoc na zakładanie gospodarstw: 25 000 EUR (premia jednorazowa) plus 25.000 EUR (dotacja na spłatę oprocentowania).
- Pomoc inwestycyjna: różna (od 40 do 100 %, w zależności od danego środka)
- Wsparcie techniczne: do górnej granicy 100 000 euro na odbiorcę w ciągu trzech lat.

Czas trwania: nieograniczony.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 7.12.2004

Państwo Członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 358/2004

Tytuł: Pomoc na rzecz odtworzenia historii produktu oraz poprawy jakości w sektorze zbóż.

Cel: Zagwarantowanie jakości zbóż produkowanych we Francji.

Budżet: 1 444 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Maksymalnie 40 % kosztów kwalifikujących się w odniesieniu do pomocy na inwestycje i 75 % w odniesieniu do pomocy na badania i rozwój.

Czas trwania: 1 rok

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 15.10.2004

Państwo Członkowskie: Włochy

Nr pomocy: N 366/2004

Tytuł: Przedłużenie pomocy N 211/2002 dotyczącej art. 5 ust. 7 Ustawy krajowej 122/2001.

Cel: Pomoc na inwestycje, reklamę i promocję oraz certyfikację jakości.

Podstawa prawna: Articolo 5 comma 7 della Legge 17.3.2001 n. 122 „Disposizioni modificative e integrative alla normativa che disciplina il settore agricolo e forestale”.

Budżet: 82 633 miliony EUR.

Intensywność lub kwota pomocy: Jak określono w piśmie do Państwa Członkowskiego.

Czas trwania: Do 2006 roku.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aid/

Data przyjęcia decyzji: 20.10.2004

Państwo Członkowskie: Włochy (Veneto)

Nr pomocy: N 368/2004

Tytuł: Ustawa regionalna 40/2003 art. 57 ust. 2 lit. b) i c): Pomoc w formie kapitału podwyższonego ryzyka.

Cel: Stworzenie funduszu kapitału podwyższonego ryzyka w celu wspierania dostępu MŚP rolnych do kapitału podwyższonego ryzyka w formie nabywania mniejszościowych udziałów/akcji oraz kupowania akcji/udziałów sprzedawanych po wartości nominalnej w spółdzielniach i konsorcjach.

Podstawa prawna: Legge regionale 12 dicembre 2003, n. 40 „Nuove norme per gli interventi in agricoltura” come modificata dalla LR 9 aprile 2004, n.8, articolo 57, comma 2 lettera b), c) capo I, titolo IX „Interventi nel settore agricolo e della trasformazione e commercializzazione della Veneto Sviluppo S.p.A.”

Budżet: Wstępny budżet orientacyjny: 3 miliony EUR.

Intensywność lub kwota pomocy: Jak określono w piśmie do Państwa Członkowskiego.

Czas trwania: Do dnia 31 grudnia 2009 r.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 15.10.2004

Państwo Członkowskie: Włochy (Val D'Aosta)

Nr pomocy: N 369/2004

Tytuł: Pomoc przeznaczona na odszkodowania dla rolników za szkody spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi.

Cel: Odszkodowanie za szkody w produkcji rolnej (winorośli, owoców i warzyw) w okresie od 14 grudnia 2001 r. do 19 stycznia 2002 r. (mrozy w okresie zimowym), w dniach 4 i 5 kwietnia 2002 r. (mrozy w okresie wiosennym) oraz 5 czerwca 2002 r. (intensywne opady) w regionie Val d'Aosta.

Podstawa prawna: Modifica dell'aiuto di Stato della misura III.1, azione III.1.2 –calamità naturali e danni da fauna selvatica-del Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta e la procedura di attuazione dell'azione stessa.

Budżet: 50 % stwierdzonych szkód: 95 794,50 EUR.

Intensywność lub kwota pomocy: 50 % stwierdzonych szkód.

Czas trwania: Jednorazowa wypłata.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, dostępny jest na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 14.10.2004

Państwo Członkowskie: Hiszpania (Castilla Leon)

Nr pomocy: N328/2004

Tytuł: Pomoc dla gospodarstw rolnych

Cel: Realizacja inwestycji w gospodarstwach rolnych w celu dostosowania i poprawy ich struktur.

Podstawa prawna: Proyecto de orden por la que se regulan y convocan ayudas para la formalización de aval bancario a través de la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria (SAECA) con objeto a facilitar el acceso a los préstamos a los titulares de explotaciones agrarias de Castilla León.

Budżet: 50 000 EUR w 2004 roku

Intensywność lub kwota pomocy: Do 40 % (50 % na obszarach o mniej korzystnych warunkach gospodarowania) kosztów inwestycji kwalifikujących się do objęcia pomocą.

Czas trwania: Nieokreślony.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 14.10.2004

Państwo Członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 338/2004

Tytuł: Pomoc na rzecz odtworzenia przebiegu procesu produkcji w sektorze oliwy z oliwek

Cel: Zapewnić jakość produkcji francuskiej oliwy z oliwek.

Budżet: 175 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Maksymalnie 40 % wydatków kwalifikowanych

Czas trwania: 3 lata (2004-2006 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 15.12.2004

Budżet: 13 470 060 EUR

Państwo Członkowskie: Włochy (Val D'Aosta)

Intensywność lub kwota pomocy: 27 %.

Nr pomocy: N 340/2004

Czas trwania: Do zakończenia prac (najpóźniej w 2007 r.)

Tytuł: Pomoc mająca na celu wyrównanie rolnikom strat poniesionych na skutek suszy.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

Cel: Odszkodowanie za straty wyrządzone uprawom paszowym w okresie między dniem 4 lutego 2003 r. i dniem 31 października 2003 r. na skutek suszy w regionie Val d'Aosta.

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Podstawa prawna: Modifica dell'aiuto di Stato della misura III.1, azione III.1.2 –calamità naturali e danni da fauna selvatica-del Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta e la procedura di attuazione dell'azione stessa.

Budżet: 50 % stwierdzonych strat, które wynoszą 2 477 020 EUR.

Data przyjęcia decyzji: 3.11.2004

Państwo Członkowskie: Hiszpania

Intensywność lub kwota pomocy: 50 % strat.

Nr pomocy: N409/2004

Czas trwania: Jednorazowo.

Tytuł: Pomoc na wprowadzenie systemów identyfikacji przez organizacje producentów w sektorze ogrodnictwa i owoców.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

Cel: Wprowadzenie i ulepszenie systemów identyfikacji przez organizacje producentów w sektorze owoców, produktów ogrodniczych, bananów i ziemniaków.

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Podstawa prawna: Proyecto de Orden por la que se establece la convocatoria y las bases reguladoras para la concesión de ayudas destinadas a la implantación y mejora de sistemas de trazabilidad en determinadas entidades

Data przyjęcia decyzji: 30.11.2004

Budżet: W 2004 r. 7 052 000 EUR i w 2005 r. 9 153 000 EUR

Państwo Członkowskie: Włochy.

Intensywność lub kwota pomocy: Różna w zależności od pomocy.

Nr pomocy: N 403/04.

Czas trwania: Od 2004 r. do 2006 r.

Tytuł: Umowa programowa AL. COOP.

Cel: Pomoc na inwestycje w przetwórstwie produktów rolnych.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

Podstawa prawna: Delibera CIPE del 13 novembre 2003. Deliberazione n. 216 della Giunta regionale dell'Abruzzo „Contratto di programma della Società Al Coop Allevatori Avicoli SCARL da sottoscrivere con il Ministero delle Attività Produttive — Parere della Regione Abruzzo”.

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 16.9.2004

Państwo Członkowskie: Włochy (Molise).

Nr pomocy: N 411/03.

Tytuł: Pomoc techniczna oraz promocja jakościowych produkcji rolnych i rolno-spożywczych.

Cel: Pomoc na utworzenie grup producentów, inwestycje, pomoc techniczną, badania i rozwój oraz reklamę.

Podstawa prawna: Delibera della Giunta regionale n. 672 del 9.6.2003 avente per oggetto „Attività di assistenza tecnica e promozione delle produzioni agricole ed agroalimentari di qualità — regime di aiuto”.

Budżet: 700 000 EUR w pierwszym roku. Następnie określenie wysokości w rocznym budżecie ogólnym regionu.

Intensywność lub kwota pomocy: Intensywność zmienna zależnie od środków (40-50 % na inwestycje; pomoc degresywna lub 100 % na kontrole; pomoc degresywna na utworzenie grup producentów; 50-75 % na reklamę; 100 % na badania; limit 100 000 EUR na beneficjenta i na okres trzech lat lub 50 % wydatków kwalifikowanych w przypadku MŚP — najwyższa przyznana kwota — na pomoc techniczną); pomoc na stworzenie instytucji publicznych nie stanowi pomocy państwa.

Czas trwania: Nieokreślony.

Tekst decyzji w autentycznej (-ych) wersji (-ach) językowej (-ych), z którego (-ych) usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 26.11.2004

Państwo Członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 395/2004

Tytuł: Pomoc ONIC/ONIOL rolnictwo ekologiczne

Cel: Wspieranie rozwoju rolnictwa ekologicznego w sektorze zbóż, roślin oleistych i białkowych

Budżet: 605 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Zmienna

Czas trwania: 5 lat (2004-2008)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids/